

AÑ I.

MENÓ, 7 JUÑ DE 1891

N.º 1

# ES MENURQUÍ

MISCELÁNEE DE LITERETURE, CIÈNCIES Y ARTS

Redecció y Edministreció  
Bestiò, n.º 13.Nombre suélta, 5 céntims de pte.  
Id. etressad, 10 id.

## ES MÒSTRUS PRUPÒSITS

Esténdrer, é mesure de ses nostres forces, s' instrucció é se nostre pátrie; dunar muviment y vide é ses bones lletres; comunicar é nes nostrus peisans y emigs ses nostres idées, dirigides sempre é nes quemi des bé; y despertar des seu letargu é se litereture menurquine, casi ulvidade des seus metexus fis predilectes, es es nòstru principal ubjècte.

Tenim es gust d' invitá é escriurer é se nòstre miscelánee, á totes ses personnes de bone vuluntad, qui se creguin velentes y enimades per eguefar se plome, é fí de que mus ejudin en equest trebay que emprenem, com é fis des peís.

Equeste publiquecio es purament literarie, sense culó pulític ni religiós de cap caste; puis es seu ubjecte es esténdrer entre noltrus se lecture y escrittura des llenguatje menurqui.

Dunam un respectuós seludu é tots es nostrus còlegues menurquins y desitjam, e tots es nostrus lectors, selud, pesetes, setisfecció y llargue vide.

### Se Redecció.

## ERTICLE DE FONDU

Essent es periòdics cèrts pepés impresus qui surten en jui per periudus ó èpuques determinades, se cumpren molt bé qu' es periudisme cunsistesqui en tot lu cuncernént e nes periòdics. Perlant pués délls y fent referència e tote classe de pepés d' equeste caste, ja siguin diaris, setmenals, mensuals,

&, entrerem é manifestar s' utilidad qu' en trèuen es lectós de dit periudisme, cuant es periòdics son sensats y están ben disposts; y es perjudici qu' els uquesione cuant son inmurals y ténen per norme es llibertinatje y es desenfrê de ses pessions.

Es periòdics sensats prucuren publicar tots cuants de fets ucurrexen en el mon y están redectads de menère que serveyen d' enseñanse, d' esperièncie y de murelidad; espliquen mil essuntus, é fi de civilizar ses masses, férлиs epreciar se lecture y enqueminarles per bônes séndes; urguenisen trebais de bône caste, obren suscripcions, donen bôns cunseis y fan tot lu pussibble per tenir molts de subscriptós y trèurer un prufit hunros des trebay que s' impôsen es séus redectós.

Es periòdics inmurals ebusen de tot, tot ú trestornen, exalten ses pessions, duen un dobble fi emb es séus escrits y fan tot es mal que pôden, en s' ubjècte de pulsar desunió y destruir se virtud, y é vegadas se patrie.

Equeste diferèncie tan nutabble entre es periòdics, mus demòstre, que totes ses còses son bônes ó dulèntes segons s' us que sen fa d'unes y altres, y mus indique qu' es mal no está emb èlles, sino en ses personnes qui les menetjen.

Per cunsecuént, ja qu' equest periòdic el feim en s' ubjècte d' erreigar es menurqui, segons el perlam evuy die, servint es metéx temps e se nòstre utilidad y diversió, creim que cunvé pertenesqui e se classe des sensats, prucurant escluir d' èll tote male sècsie.

F.

## ES BÉ Y ES MAL

Cuand mus hem prupusat escriúrer equest article hem trettat de demustrar se gran influèncie qu' eczersexen equestes dues peraules, perque emb èlles i van inclòsus tots es problemes de se pòbre humenidad. Per molt qu' escriguem demunt equest essuntu, may será bestant p' esplicar, y ménus per

demustrar, fins eont erribe es puder de tals expressions, ni es resultads qu' elles uquestionen.

Es bé y es mal no son en sí còses ebsulutes, sino reletives; puestu que lu qu' es bé per un es mal per s' altre ó el reves. Y no ubstant, demunt éllas están bessades totes ses idées lluminoses y grands, lu metex que ses uscures y petites d' equest estës leberintu en que mus trubam y qu' es díe ménus pensad tendrem qu' ebendunar per seguir es curs netural de L' Univers.

Es bé, en se séue grendese y bundad, emplee tot es seu puder emb urguenizar y prutegir lu cread; mèntres qu' es mal, en se séue perfidie y meldad, prucure destruir y eniquilar tot lu que pòd. Exi es, qu' en equest gran espay sens límits, eont giren cuntinuement inmènse multitud de sòls qui rejexen millions de millions de plenetes ó mons, en que tot es muvimént, existexen un y altre, e fí de que per mèdi de se vide y de se mòrt nésquin, visquin, cresquin y mòrin unes còses per dunar llòc e ses metemòrfesis ó tresfurmessions de tod lu cread, uquesiunant equest círcul vicios ó muviment continuu qui fa persistir etèrnemente s' Univers, cuyu urigi y fí descunexam.

Tòtes ses personnes sensates y qui refleccioñen demunt equest punt, cunsidéren que equeste gran máquina, enumenada univers, ha d' hever tengud precisament es séu urigi; y e n' equest urigi ó e s' eutor dell, li diuen Déu, Ser Suprému, Umniputént, &. Y en pròve d' exò, mus diuen tembé, que Deu està per tot, que u veu tod, que u pòd tot, y que si ell no existigués tempòc existirien ses demes coses.

Lu qui ha de cèrt es, que sense lu gros no es pòd cumpêndrer lu petit, sense lu bò no sebriem lu qu' es dulent y sense se virtud no pudriem cuncêbrer se meldad. De mòdu qu' en tot i veim es prô y es côtre, es bé y es mal, essent molt difícil puder trubar e vegadas se veritad ó se reelidat de lu que son ses coses en sí.

Pusad s' homu demunt le terra y fét, segons mus diuen, e imatje y semblanse de Déu, sel cunsidere un ser recional, pusseid d' un cap qui li servex de timó per dirigirse y neve-

gar per aquest mon, bé o malemènt, segons se disposició que té es seu enteniment per cunêixer o descunêixer es bé y es mal; essent molt difícil puder endevinar algunas vegadas es quemí que deurie seguir. Y porque no se tropi eislad y sense epoyu contre s' impetu ó current de tot lu demès, existexen ses suciedads, qui evuy tratten de formarne una tote sole, cumpôste de ses de totes ses necions, e fí de que ets hòmus entrin pes quemí de se reó y de se veritad.

Si exo per fí quede estebblért, heurá erribad s' humanidad e nes pindacle de se glòrie y ditxe pussibbles demunt le tèrre; pero may quederán destruids es bé y es mal, porque son dos elements indispensables per es susté y vide de s' Univers.

P. F. S.

## SECCIO HUMURISTIQUE

Evuy m' han dunad une estupénde nuticie y desitj cumunicarle e nes meus lectors; pero no gos, porque teng po, y porque no en pug surtir guerant.

Més... ¡que diascles! ¡allá vá!..... pero no u cumuniquin á ningú. ¿Senten?

M' han dit que... e Fransse, tot son esmulétis, mones y urguets. Jo no u estrañ porque d' ellá vénen totes ses modes.

¿Vustes que u creuen?

Jo u creg per no enaró á cercar. Y per tucaró per ses mans i heurie d' enar, lu cual no me cunve:

Primére, porque me meretj; y segone, porque no ni ha de féts. ¿Entenen?

Cèrte vegade estave un homu vey, essegud e una peñe de baxemá, plurant y molt pensetiú.

Recurdave part de se seue historie y coses que li hevien pessad.

Un jove qui el va vêurer tan epeserad li vá demená:

—¿Que vus passe jermá?

—Ell li euntestá:—cuánt vetj que estig tot sol com un mus-sol y dessemperad per se meue desgracie, teng tante péne! Si el mènus tengues un fí, me ejudarie emb es meus trebais.

—¿Per essó plurau? ¿per tan poque cose? Un homu no deu plurar, fins que no vegi es seu cap dèu passes enfore des cos.

Vus fatj e sébrer, que mumpare ere xorç, no va tení cap fí, y no plurave may.

—Idó ¿y tú de quí ets fí?

—¿Jò?.... De mumare.

Es vey va quedá cunpletament cunvenssud y tot dos van enar e bêurer une tessete de queñet, á ca' n Lopez.

## ES CUIDADU

Equell qui es cuide, va bé;  
Però equell qui s' ebendone  
O se descuide une estone,  
Fa e vegades mal pepé.

No i ha molt van dar ses Córts  
Une lley nôve de pôrts  
Y en que peguem es impôrts  
Pes nostru pôrt van ser sórts.

Un pôrt com es de Mehó,  
Qui es es milló de l' Espanye,  
Trèurel de se llèy en mañe,  
Per cèrt mus fa pôc fevó.

Per exô es va reclamar,  
Y ja de grat o e le trague  
Mus van enviá une drague  
Per pudê es pôrt limpiar.

Uns tres aïns l' heurem tengude  
Per trebeá en equest punt:  
Sols ha enad demunt demunt  
Y ja veim no i té quebude.

Que s' ebendoni une platje  
 Une cale, une ensenade,  
 Apénes será nutade.  
 Tal falte, sens qui hagi ultratge.

Pero descuidá es nostru pòrt,  
 Qui ets estrengés el festetjen,  
 Es, entre equells qui' l menetjen,  
 Tenir puquissime sòrt.

Per exò dig: qui no' s cuide  
 O qui no mire per éll,  
 Es díe qu' es fa un esbréll  
 Li entre elegrie buide.

F.

## PENSEMÉNTS

Equest mon es un perañ  
 qui egafe enimals tot l' añ.

Res éi há en el mon mes dulent  
 lectó, qu' es dí de se gent.

Gambe.

## FÉT HISTÓRICH

Éra une nit frede y fosque.....  
 y dintre d' un querreló;.....  
 no se sentie une mosque,.....  
 quant i pens teng tremuló.....

Sols d' enfore se sentie  
 quentar seguid un mussòl.....  
 ningune estrella lluie,.....  
 el cèl vestie de dol.

De repent se vá sentí,  
 un ruídu etrunedó.....